

日期： _____

個案號碼： _____

申請人/參與人姓名： _____

中心： _____

補充營養援助計劃 (SNAP) 要求帶照片身分證明文件/現金援助要求指紋成像通知書/AFIS 自由計劃轉介 (Traditional Chinese)

補充營養援助計劃 (SNAP)

如果您正在申請或者已領取 SNAP 福利，並且需要帶照片的身分證卡，請您到自動指紋成像系統 (AFIS) 操作員處，僅拍攝一張照片即可。這張照片將印在您的通用福利身分卡 (CBIC) 上。這是您用來兌換福利的卡片。

現金援助計劃

如果您正在申請或已領取定期或緊急現金援助，並且您是成年人（已滿 18 歲）或您是戶主，您必須加入 AFIS 接受指紋成像。這項資訊將用來與其他現行電腦檔案進行比較，以幫助確定您的家庭接受補助的資格，並防止重複參加。如果您是成年人且正在申請/已領取醫療補助 (Medicaid) 福利，而您的醫療援助識別卡必須含有照片，您必須加入 AFIS，以便僅拍攝您的照片。家庭加健計劃和家庭計劃福利的申請人/參與人皆可免除所有 AFIS 的要求。請攜帶身分識別證前往指紋成像單位。

AFIS 將會快速而輕鬆地採印您的指紋並為您拍攝照片。這些圖像和照片將被存儲並與其他申請人/參與人的圖像和照片比對。在我們採印您的指紋的同時，我們會以電子方式記錄您的簽名，以便簽發通用福利身分卡 (CBIC) 給您。您將需要使用這張卡片來兌換福利。

現金援助 AFIS 自由計劃

根據 AFIS 自由計劃，您可以前往離您最近的職業中心，或全市的任一職業中心 (請參閱 AFIS 目錄 [W-519N]) 以遵守指模成像要求。請攜帶身分識別證前往指紋成像單位。

以下個人可以免除進行指紋成像：

- 補充營養援助計劃申請人/參與人
- 不申請或不領取現金援助並且對正在申請或已領取現金援助的其他家庭成員不負擔法律責任的個人
- 由於受傷或殘障而身體無法符合這一要求的個人但是，如果這種狀況是暫時的，則必須安排返回進行指紋成像的時間。
- 未滿 18 歲的申請人/參與人，除非他們是戶主。
- 正在申請一次性成年人緊急援助 (EAA) 資助的 SSI 領用人（僅在所有家庭成員皆領用 SSI 的情況下）
- 集體照護設施的居民
- 行動不便限於家中的申請人/參與人

未能遵守指紋成像規定將會導致現金援助個案被拒絕/結束。未能遵守指紋成像規定不會影響您獲得補充營養援助計劃 (SNAP) 福利的資格。

僅適用於現金援助

- 我可以免除進行指紋成像因為我符合第 1 頁所提及的免除條件之一。
- 我不同意進行指紋成像。我正在申請/尋求重新證明獲得現金援助，我了解不同意進行指紋成像，我將失去資格並且我的個案將依規定被拒絕或結束。

申請人/參加者簽名 _____

日期 _____

請前往指紋成像單位 _____ 樓報到 預約日期： _____ 時間： _____ 上午 下午
申請人/參與人姓名： _____ 社會安全號碼： _____
登記號碼/個案號碼： _____ 出生日期： _____ CIN： _____
性別 男性 女性

AFIS 自由計劃

Instructions to the AFIS Operator

- Finger Imaging Referral** Applicant Participant **Case Type:** _____
- Job Center Number: _____
- Worker's Name: _____ Worker's Telephone Number: _____
- Finger Image, Photograph, and Signature
- Applicant/Participant imaged under CIN _____ please transfer to CIN _____
To transfer an AFIS image from one CIN to another, you must contact the HRA AFIS Helpdesk and provide them with the CIN the applicant/participant is imaged under and the CIN the image should be transferred to. (Complete a Finger-Imaging Routing Slip [W-519C] and place it in the designated basket to be returned to the Worker.)
- Photograph and Signature Only (Payee Only CA Applicants/Participants)
- Identification Only (Please verify identity)

帶照片的身分證明文件 - 僅適用於 SNAP 和 Medicaid

- 照片和簽名，僅適用於 SNAP 和 Medicaid 申請人/參與人